

## ROZHODNUTIE RADY 2012/225/SZBP

z 26. apríl 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/232/SZBP, ktorým sa obnovujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

- (1) Rada 26. apríla 2010 prijala rozhodnutie 2010/232/SZBP<sup>(1)</sup>.
- (2) Únia s rešpektom a uznaním sleduje historické zmeny, ktoré sa za uplynulý rok v Mjanmarsku/Barme udiali, a nabáda na to, aby sa pokračovalo v rozsiahlych reformách v rozvíjajúcom sa partnerstve so zainteresovanými stranami z oblasti politiky a občianskej spoločnosti. Únia víta konkrétne kroky, ktoré sa na tento účel podnikli.
- (3) Vzhľadom na tento vývoj a s cieľom privítať a podporiť reformný proces by sa reštriktívne opatrenia mali pozastaviť, a to s výnimkou zbrojného embarga a embarga na vybavenie, ktoré by sa mohlo využiť na vnútornú represiu, ktoré by sa mali zachovať.
- (4) Rozhodnutie 2010/232/SZBP by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Článok 15 rozhodnutia 2010/232/SZBP sa týmto nahrádza takto:

## „Článok 15

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 30. apríla 2013.
3. Opatrenia uvedené v článkoch 3 až 13a sa pozastavujú do 30. apríla 2013.“.

## Článok 2

Osoby uvedené v prílohe sa vypúšťajú zo zoznamu osôb v časti J prílohy II k rozhodnutiu 2010/232/SZBP.

## Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 26. apríla 2012

Za Radu  
predseda  
M. BØDSKOV

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 105, 27.4.2010, s. 22.

## PRÍLOHA

**Osoby podľa článku 2**

1. Thidar Zaw
  2. Pye Phyo Tay Za
  3. Ohn
  4. Shwe Shwe Lin
  5. Nan Than Htwe a.k.a Nan Than Htay
  6. Nang Lang Kham a.k.a. Nan Lan Khan
  7. Lo Hsing-han
  8. San San Kywe
  9. Nandar Hlaing
  10. Aye Aye Maw
  11. Nan Mauk Loung Sai a.k.a. Nang Mauk Lao Hsai
  12. Than Than Nwe
  13. Nay Soe
  14. Theint Theint Soe
  15. Sabai Myaing
  16. Htin Htut
  17. Htay Htay Khine (Khaing)
  18. Sandar Tun
  19. Aung Zaw Naing
  20. Mi Mi Khaing
  21. Moe Mya Mya
  22. Thurane Aung a.k.a. Christopher Aung, Thurein Aung
  23. Khin Phyone
  24. Nyunt Nyunt Oo
  25. Myint Myint Aye
  26. Min Thein a.k.a. Ko Pauk
  27. Tin Tin Latt
  28. Wut Yi Oo
  29. Captain Htun Zaw Win
  30. Yin Thu Aye
  31. Yi Phone Zaw
-